

À PROPOS D'ERRIN

Promotion d'une approche conjointe pour le retour et la réinsertion des migrants

L'European Return and Reintegration Network (ERRIN, Réseau européen pour le retour et la réintégration) est un consortium composé de 15 pays partenaires œuvrant à faciliter le retour et la réinsertion des migrants qui ne peuvent ou ne souhaitent plus demeurer en Europe. Le réseau ERRIN répond à un large éventail de besoins, apportant conseils, orientations et une aide à la réinsertion aux retournés.

Dans le cadre du programme, Caritas International, en tant que membre du réseau d'organisations européennes d'appui à la réintégration (ERSO), assiste les personnes qui rentrent en Mongolie dans leur processus de réinsertion.

Le réseau ERRIN est financé par le Fonds Asile, Migration et Intégration (FAMI) de l'Union européenne, et reçoit également des contributions des partenaires européens.

www.returnnetwork.eu

PAYS PARTENAIRES D'ERRIN

	Institutions européennes partenaires
Allemagne	Ministère fédéral de l'Intérieur, de la Construction et des Communautés - Office fédéral pour la migration et les réfugiés
Autriche	Ministère fédéral de l'Intérieur
Belgique	Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile/Office des étrangers
Danemark	Ministère de l'Immigration et de l'Intégration
Espagne	Ministère du Travail, des Migrations et de la Sécurité sociale - Département des migrations
Finlande	Service d'immigration finlandais
France	Ministère de l'Intérieur - Office français de l'immigration et de l'intégration
Grèce	Ministère de l'Intérieur et de la Reconstruction administrative
Luxembourg	Ministère des Affaires étrangères et européennes
Malte	Ministère des Affaires intérieures et de la Sécurité nationale
Norvège	Direction générale de l'immigration norvégienne
Pays-Bas	Ministère de la Justice et de la Sécurité - Service de rapatriement et de départ
Royaume-Uni	Ministère de l'Intérieur
Suède	Agence suédoise pour la migration
Suisse	Secrétariat d'État aux migrations

CONTACTEZ NOUS

L'aide à la réinsertion des retournés est fournie dans toutes les régions de Mongolie dans le cadre du programme d'ERRIN.

Caritas Mongolia

Nous sommes là pour vous aider !

Bureau d'accueil Vatican's Social Welfare Complex
Bayanzurkh District, 13th khoroo
Narnii Road -138
P.O.Box-1353 Ulan-Bator
Mongolie



+976 77135052-100



Erdene.g@caritasmongolia.org



<https://caritasmongolia.org/>

Le réseau ERSO est joignable par le biais de Caritas International

Numéro de téléphone: +32 2 6090653

Adresse email: errinregafrika@caritasint.be

Site web: caritasinternational.be



MONGOLIE
Français

PROGRAMME DE RÉINSERTION D'ERRIN

POUR LES MIGRANTS DE
RETOUR DANS LEUR PAYS
D'ORIGINE



ÊTES-VOUS ÉLIGIBLE À L'OBTENTION D'UNE AIDE? _____

Si vous êtes un(e) ressortissant(e) de Mongolie et souhaitez y retourner au départ d'un pays partenaire du réseau ERRIN (liste disponible au verso*), vous pourriez être éligible pour bénéficier du programme.

Les bénéficiaires peuvent être de tous âges et profils, et peuvent comprendre:

- Les demandeurs d'asile
- Les demandeurs d'asile déboutés
- Les migrants en situation régulière ou irrégulière
- Mineurs non accompagnés
- D'autres personnes vulnérables

L'autorité responsable du pays européen de départ décidera de votre droit à bénéficier d'une aide, ainsi que du montant de cette dernière. L'aide à la réinsertion sera accordée uniquement après la réalisation d'un contrôle de vérification positif par lesdites autorités.

COMMENT POSTULER _____

Vous pouvez déposer une demande à travers la personne de contact du réseau ERRIN dans l'un des pays partenaires du réseau. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre travailleur social ou de votre conseiller.

L'activation de votre assistance à la réinsertion se fera uniquement après approbation du pays partenaire du réseau ERRIN.

*Veuillez noter qu'à l'heure actuelle, certains pays partenaires du réseau n'utilisent pas les services d'aide à la réinsertion proposés par le biais d'ERRIN au Mongolie à l'heure actuelle. Ceci pourrait changer à l'avenir. Consultez votre conseiller pour les informations les plus récentes.

QUELLE ASSISTANCE POUVONS-NOUS FOURNIR? _____

En tant que retourné(e) dans le cadre du programme d'ERRIN, vous pouvez prétendre à un certain nombre de services de retour et d'assistance à la réinsertion à travers Caritas Mongolia, pour vous aider lors des premières étapes de votre retour chez vous.

Les services sont fournis en nature (sauf mention contraire) et peuvent varier en fonction de votre pays d'origine, de votre profil et de vos besoins spécifiques, le cas échéant.






PROCÉDURE À SUIVRE _____

Avant le départ

Si votre demande a été approuvée par les autorités du pays partenaire du réseau ERRIN, vous pouvez demander des informations directement à Caritas International ou potentiellement à Caritas Mongolia (voir les coordonnées de contact) pour les aider à prendre les dispositions nécessaires.








À l'arrivée

Caritas Mongolia peut vous fournir une assistance de base à votre arrivée en Mongolie (à condition d'en faire la demande cinq jours ouvrables à l'avance):

-  Prise en charge à l'aéroport ou réception au lieu d'arrivée
-  Aide aux déplacements intérieurs dans le pays de retour
-  Hébergement temporaire
-  Orientations pour les soins médicaux urgents
-  Autres services essentiels

Assistance à la réinsertion

Caritas Mongolia travaillera avec vous pour élaborer un plan de réinsertion personnalisé prenant en compte votre situation ainsi que vos besoins, dans les limites du montant disponible. Les services peuvent comprendre :

-  Aide sociale, juridique et médicale
-  Aide au logement jusqu'à six mois
-  Formation scolaire et linguistique
-  Assistance à la recherche d'emploi
-  Formation technique et professionnelle
-  Aide au lancement d'une activité génératrice de revenus
-  Assistance sur mesure (pour les groupes vulnérables)

À PROPOS DE ERSO _____

Caritas International Belgique (CIB) est une ONG active dans le domaine de l'aide à la réintégration depuis 2007. CIB travaille en étroite collaboration avec des partenaires en Europe, et avec des partenaires locaux dans une grande partie de l'Afrique, de l'Asie et de l'Amérique latine. Caritas International est membre du réseau ERSO (European Reintegration Support Organisations).

ERSO est un réseau d'organisations non gouvernementales qui sont impliquées dans le counselling avant retour et le soutien à la réintégration.

L'objectif d'ERSO est d'échanger des informations, de capitaliser les différentes compétences et de développer les meilleures pratiques dans le domaine du retour et de la réintégration.